



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

**Człowiek – najlepsza inwestycja**

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

**Opole, 19 maja 2010 r.**

CDN – NbP – 322/LXII/1/10

## Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym

**Prezes Zarządu Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Opolu  
ogłasza przetarg nieograniczony na  
organizację 10-dniowych praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii  
na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego**

Numer ogłoszenia: 128783 - 2010; data zamieszczenia: 19.05.2010

OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi

**Zamieszczanie ogłoszenia:** obowiązkowe.

**Ogłoszenie dotyczy:** zamówienia publicznego.

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego Centrum Doskonalenia Nauczycieli, ul. Małopolska 18, 45-301 Opole, woj. opolskie, tel. 077 400 33 15, faks 077 400 33 15.

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Inny: Stowarzyszenie.

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

### II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Organizacja 10-dniowych praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** usługi.

**II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla 16 beneficjentów ostatecznych - nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii, w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego.

**II.1.4) Czy przewiduje się udzielenie zamówień uzupełniających:** nie.

**II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wzdz.opole.pl; cdn@wzdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

**II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** tak, liczba części: 7.

**II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** Zakończenie: 30.09.2010.

SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

### III.2) ZALICZKI

- **Czy przewiduje się udzielenie zaliczek na poczet wykonania zamówienia:** nie

### III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW

- **III. 3.1) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania**

#### Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

- O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy posiadają uprawnienia do wykonywania działalności będącej przedmiotem zamówienia, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek posiadania, takich uprawnień. Ocena spełnienia warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniu i dokumentach wyszczególnionych w pkt 5 SIWZ. Z treści przedstawionych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

- **III.3.2) Wiedza i doświadczenie**

#### Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

- O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy posiadają wiedzę i doświadczenie niezbędną do wykonania zamówienia, tj. wykonali (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują) w okresie ostatnich 3 lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, co najmniej jedną usługę polegającą na prowadzeniu staży, szkoleń lub praktyk uczniowskich w zakresie praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii. Ocena spełnienia warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniu i dokumentach wyszczególnionych w pkt 5 SIWZ. Z treści przedstawionych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

- **III.3.3) Potencjał techniczny**

#### Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

- O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują odpowiednim potencjałem technicznym do wykonania zamówienia. Ocena spełnienia warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniu i dokumentach wyszczególnionych w pkt 5 SIWZ. Z treści przedstawionych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wzdz.opole.pl; cdn@wzdz.opole.pl





# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

nionych w pkt 5 SIWZ. Z treści przedstawionych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

- **III.3.4) Osoby zdolne do wykonania zamówienia**

### Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

- O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Ocena spełnienia warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniu i dokumentach wyszczególnionych w pkt 5 SIWZ. Z treści przedstawionych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

- **III.3.5) Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

### Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

- O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy są w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia - przedstawiają opłaconą polisę lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej na sumę gwarancyjną nie mniejsza niż 10.000 zł. Ocena spełnienia warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniu i dokumentach wyszczególnionych w pkt 5 SIWZ. Z treści przedstawionych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

## III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY

- **III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, należy przedłożyć:**
  - wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw lub usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie
  - opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia
- **III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:**
  - oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia
  - aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy

*Biuro projektu*  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wzdz.opole.pl; cdn@wzdz.opole.pl



*Ośrodek regionalny w Katowicach*  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

*Ośrodek regionalny w Radomiu*  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełniania warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia, przedkłada także dokumenty dotyczące tego podmiotu w zakresie wymaganym dla wykonawcy, określonym w pkt III.4.2.
- III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:

III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

### III.6) INNE DOKUMENTY

Inne dokumenty niewymienione w pkt III.4) albo w pkt III.5)

W przypadku działania Wykonawcy przez pełnomocnika, należy dołączyć do oferty pełnomocnictwo w oryginale lub kopii poświadczoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku podmiotów, o których mowa w § 1 ust. 2 i 3 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane z dnia 30 grudnia 2009 r. (Dz.U. Nr 226, poz. 1817) kopie dokumentów dotyczących odpowiednio wykonawcy lub tych podmiotów mogą być poświadczane za zgodność z oryginałem przez wykonawcę lub te podmioty. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie Zamówienia zobowiązani są do złożenia wraz z ofertą, pełnomocnictwa potwierdzającego ustanowienie pełnomocnika do reprezentowania wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, zgodnie z art. 23 ust. 2 Ustawy.

**III.7) Czy ogranicza się możliwość ubiegania się o zamówienie publiczne tylko dla wykonawców, u których ponad 50 % pracowników stanowią osoby niepełnosprawne: nie**

### SEKCJA IV: PROCEDURA

#### IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia: przetarg nieograniczony.

#### IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT

IV.2.1) Kryteria oceny ofert: najniższa cena.

IV.2.2) Czy przeprowadzona będzie aukcja elektroniczna: nie.

#### IV.3) ZMIANA UMOWY

##### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wzdz.opole.pl; cdn@wzdz.opole.pl





# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

**Czy przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy: nie**

### IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

**IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków zamówienia:**  
[http://www.wzdz.opole.pl/zamowienia\\_pub.htm](http://www.wzdz.opole.pl/zamowienia_pub.htm)

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego w Opolu Centrum Doskonalenia Nauczycieli ul. Małopolska 18 45-301 OPOLE (budynek H, pok. 21)..

**IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 14.06.2010 godzina 12:00, miejsce: Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego w Opolu Centrum Doskonalenia Nauczycieli ul. Małopolska 18 45-301 OPOLE (budynek H, pok. 21)..

**IV.4.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

**IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii Europejskiej:** projekt Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

**IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia: nie**

### ZAŁĄCZNIK I - INFORMACJE DOTYCZĄCE OFERT CZĘŚCIOWYCH

**CZĘŚĆ Nr: 1 NAZWA:** Organizacja praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie Miasta Częstochowa i Powiatu Kłobuckiego.

- **1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla jednego beneficjenta ostatecznego w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie Miasta Częstochowa i Powiatu Kłobuckiego.
- **2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.
- **3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.09.2010.
- **4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 2 NAZWA:** Organizacja praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie Powiatu Lublinieckiego.

- **1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla dwóch beneficjentów ostatecznych w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie Powiatu Lublinieckiego.
- **2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.

*Biuro projektu*  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
[www.wzdz.opole.pl](http://www.wzdz.opole.pl); [cdn@wzdz.opole.pl](mailto:cdn@wzdz.opole.pl)





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- 3) **Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.09.2010.
- 4) **Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZEŚĆ Nr: 3 NAZWA:** Organizacja praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie Miasta Gliwice i Powiatu Gliwickiego.

- 1) **Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla jednego beneficjenta ostatecznego w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie Miasta Gliwice i Powiatu Gliwickiego.
- 2) **Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.
- 3) **Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.09.2010.
- 4) **Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZEŚĆ Nr: 4 NAZWA:** Organizacja praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie Miast: Zabrze, Bytom i Ruda Śląska.

- 1) **Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla czterech beneficjentów ostatecznych w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie Miast: Zabrze, Bytom i Ruda Śląska.
- 2) **Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.
- 3) **Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.09.2010.
- 4) **Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZEŚĆ Nr: 5 NAZWA:** Organizacja praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie Miast: Katowice i Chorzów.

- 1) **Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla dwóch beneficjentów ostatecznych w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie Miast: Katowice i Chorzów.
- 2) **Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.
- 3) **Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.09.2010.
- 4) **Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZEŚĆ Nr: 6 NAZWA:** Organizacja praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie Powiatu Tarnogórskiego.

Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: r.helbig@zdz.katowice.pl

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: ckzradom@zdz.kielce.pl



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- **1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla trzech beneficjentów ostatecznych w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie Powiatu Tarnogórskiego.
- **2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.
- **3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.09.2010.
- **4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 7 NAZWA:** Organizacja praktyk w zawodzie kucharz małej gastronomii na terenie Powiatu Wadowickiego.

- **1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla trzech beneficjentów ostatecznych w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie Powiatu Wadowickiego.
- **2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.50.00.00-9.
- **3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.09.2010.
- **4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**Prezes Zarządu WZDZ w Opolu**

**mgr Ryszard Dziubandowski**

Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Biuro projektu  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
[www.wzdz.opole.pl](http://www.wzdz.opole.pl); [cdn@wzdz.opole.pl](mailto:cdn@wzdz.opole.pl)



Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Opole, 19 maja 2010 r.

CDN – NbP – 322/LXII/1/10

### SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA W TRYBIE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

#### 1. INFORMACJE WPROWADZAJĄCE

- 1.1. Centrum Doskonalenia Nauczycieli Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Opolu zaprasza do składania ofert w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o wartości mniejszej od kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych (tj.: Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.).
- 1.2. Przedmiotem postępowania jest organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla beneficjentów ostatecznych - nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu „Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa” finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego.
- 1.3. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Dokonaną zmianę specyfikacji Zamawiający przekaze niezwłocznie wszystkim wykonawcom, którym przekazano specyfikację istotnych warunków zamówienia. Informacja o wprowadzanej zmianie zostanie niezwłocznie zamieszczona na stronie internetowej Zamawiającego.
- 1.4. Użyte w Specyfikacji terminy, mają następujące znaczenie:
  - a) SIWZ – oznacza to niniejsza Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia;
  - b) Zamawiającym – należy przez to rozumieć Centrum Doskonalenia Nauczycieli Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Opolu;
  - c) Wykonawcy – należy przez to rozumieć podmiot, który ubiega się o wykonanie Zamówienia, złożył ofertę na wykonanie zamówienia albo zawarze z Zamawiającym umowę w sprawie wykonania Zamówienia;
  - d) postępowaniu – należy przez to rozumieć postępowanie prowadzone przez Zamawiającego na podstawie niniejszej Specyfikacji;
  - e) zamówieniu – należy przez to rozumieć zamówienie publiczne, którego przedmiot został w sposób szczegółowy opisany w punkcie 3 SIWZ.
  - f) Ustawie – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 ze zm.).

#### 1.5 Dane zamawiającego:

**Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Opolu**

Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Biuro projektu  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
[www.wdz.opole.pl](http://www.wdz.opole.pl); [cdn@wdz.opole.pl](mailto:cdn@wdz.opole.pl)



Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

ul. Małopolska 18, 45-301 Opole  
tel. 077 400 33 15, fax. 077 400 33 01  
e-mail: [cdn@wzdz.opole.pl](mailto:cdn@wzdz.opole.pl)  
adres strony: [www.wzdz.opole.pl/zamowienia\\_pub.htm](http://www.wzdz.opole.pl/zamowienia_pub.htm)

### 2. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

Postępowanie o zamówienie publiczne prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego.

### 3. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

3.1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla beneficjentów ostatecznych - nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie **kucharz małej gastronomii**, w ramach realizacji projektu „Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa” finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego.

3.2. Praktyki powinny zostać zorganizowane na terenie wyodrębnionych poniżej 7 stref obszarowych, odpowiednio do ilości beneficjentów z poszczególnych stref, tj.:

Nr zadania	Obszar na którym ma się znajdować zakład przedsiębiorcy w którym odbywać się będą praktyki	Ilość beneficjentów
1.	Miasto Częstochowa i Powiat Kłobucki	1
2.	Powiat Lubliniecki	2
3.	Miasto Gliwice i Powiat Gliwicki	1
4.	Miasta: Zabrze, Bytom i Ruda Śląska	4
5.	Miasta: Katowice, Chorzów	2
6.	Powiat Tarnogórski	3
7.	Powiat Wadowicki	3

3.3. W ramach organizacji praktyk, Wykonawca zobowiązany jest ubezpieczyć beneficjanta ostatecznego od następstw nieszczęśliwych wypadków na czas odbywania praktyki oraz pokryć koszty przejazdu środkami komunikacji publicznej (PKS, PKP, komunikacja miejska) beneficjentów ostatecznych z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania praktyk i z powrotem; przy założeniu że miejsce zamieszkania beneficjanta ostatecznego będzie położone nie dalej niż 40 km od miejsca odbywania praktyk.

3.4. Praktyki odbywać się mają w wymiarze sześciu godzin dziennie.

3.5. Szczegółowy program praktyk zawiera **Załącznik nr 1** do SIWZ

3.6. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

3.7. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych.

3.8. Za poszczególne części zamówienia uważa się organizację 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla wszystkich beneficjentów ostatecznych z poszczególnych stref obszarowych – pkt. 3.2. Poszczególne części zamówienia zo-

*Biuro projektu*  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
[www.wzdz.opole.pl](http://www.wzdz.opole.pl); [cdn@wzdz.opole.pl](mailto:cdn@wzdz.opole.pl)



*Ośrodek regionalny w Katowicach*  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

*Ośrodek regionalny w Radomiu*  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

stały oznaczone w pkt. 3.2. SIWZ w kolumnie pierwszej tabeli zatytułowanej „Nr zadania” odpowiednim nr porządkowym.

3.9. Oznaczenie przedmiotu zamówienia wg Wspólnego Słownika Zamówień: Kod CPV: 80.50.00.00-9 usługi szkoleniowe.

#### 4. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA

Wymagany termin realizacji zamówienia – od dnia zawarcia umowy do dnia 30 września 2010 r.

#### 5. OPIS WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIENIA TYCH WARUNKÓW

- 5.1 O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:
  - 5.1.2 posiadają uprawnienia do wykonywania działalności będącej przedmiotem zamówienia, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek posiadania, takich uprawnień;
  - 5.1.3 posiadają wiedzę i doświadczenie niezbędną do wykonania zamówienia, tj. wykonali (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują) w okresie ostatnich 3 lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, co najmniej jedną usługę polegającą na prowadzeniu praktyk uczniowskich w zakresie praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii;
  - 5.1.4 dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
  - 5.1.5 są w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia - przedstawią opłaconą polisę lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej na sumę gwarancyjną nie mniejsza niż 10.000 zł;
  - 5.1.6 nie podlegają wykluczeniu w postępowaniu na podstawie art. 24 Ustawy.
- 5.2 Ocena spełnienia ww. warunków dokonana zostanie zgodnie z formułą SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniu i dokumentach wyszczególnionych w pkt. 5 SIWZ. Z treści przedstawionych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

#### 6. WYKAZ OŚWIADCZEŃ LUB DOKUMENTÓW, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU.

- 6.1. W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu każdy z Wykonawców powinien przedłożyć wraz z ofertą następujące oświadczenia i dokumenty:
  - 6.1.1. oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu zgodnie z wzorem stanowiącym Załącznik nr 2 do SIWZ,
  - 6.1.2. aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 Ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 Ustawy,

##### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@dz.katowice.pl](mailto:r.helbig@dz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@dz.kielce.pl](mailto:ckzradom@dz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- 6.1.3. wykaz wykonanej (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanej) w okresie ostatnich 3 lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, co najmniej jednej usługi polegającej na prowadzeniu praktyk uczniowskich w zakresie praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii, z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i odbiorców oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że usługa została wykonana lub jest wykonywana należycie - sporządzony zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 3 do SIWZ,
- 6.1.4. opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności zgodnie z pkt. 5.1.5 SIWZ.
- 6.2. Wykonawcy mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składają dokumenty potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, o których mowa w pkt. 6.1.2 SIWZ zgodnie z przepisami Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane z dnia 30 grudnia 2009 r. (Dz.U. Nr 226, poz. 1817).
- 6.3. W przypadku działania Wykonawcy przez pełnomocnika, należy dołączyć do oferty pełnomocnictwo w oryginale lub kopii poświadczoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku podmiotów, o których mowa w § 1 ust. 2 i 3 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane z dnia 30 grudnia 2009 r. (Dz.U. Nr 226, poz. 1817) kopie dokumentów dotyczących odpowiednio wykonawcy lub tych podmiotów mogą być poświadczane za zgodność z oryginałem przez wykonawcę lub te podmioty.
- 6.4. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie Zamówienia zobowiązani są do złożenia wraz z ofertą, pełnomocnictwa potwierdzającego ustanowienie pełnomocnika do reprezentowania wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, zgodnie z art. 23 ust. 2 Ustawy.

## 7. INFORMACJA O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW

- 7.1 Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz inne informacje dotyczące niniejszego postępowania Zamawiający i Wykonujący przekazują pisemnie.
- 7.2 Zamawiający dopuszcza składanie korespondencji za pomocą faxu (na nr wskazany w pkt. 1.5 SIWZ) lub w formie elektronicznej (na adres wskazany w pkt. 1.5 SIWZ). W przypadku przekazywania oświadczeń, wniosków, zawiadomień faksem lub drogą elektroniczną każda ze stron na wezwanie drugiej niezwłocznie potwierdzi fakt jej otrzymania.
- 7.3 Wszelką korespondencję należy kierować na adres :

**Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
ul. Małopolska 18  
45-301 OPOLE**

*Biuro projektu*  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wzdz.opole.pl; cdn@wzdz.opole.pl



*Ośrodek regionalny w Katowicach*  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

*Ośrodek regionalny w Radomiu*  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

7.4 Osobami uprawnionymi do porozumiewania się z Wykonawcami są: Ewa Medolińska i Leszek A. Zając

7.4.1 Porozumiewanie się z ww. osobą może następować drogą elektroniczną na adres e-mail:

**cdn@wzdz.opole.pl**

### 8. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ:

8.1 Wykonawca pozostaje związany ofertą przez 30 kolejnych dni, liczonych od daty składania ofert.

8.2 W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia orzeczeni przez Krajową Izbę Odwoławczą.

### 9. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

9.1 Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty własne związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, niezależnie od wyniku postępowania Zamawiający nie odpowiada za koszty poniesione przez Wykonawców w związku z przygotowaniem i złożeniem oferty. Wykonawcy nie będą podnosić jakichkolwiek roszczeń z tego tytułu względem Zamawiającego, z zastrzeżeniem art. 93 ust. 4 Ustawy.

9.2 Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, na maszynie do pisania, komputerze lub inną techniką gwarantującą trwałość zapisów. W przypadku oferty napisanej odręcznie, użyty atrament musi być nieścieralny.

9.3 Wszystkie kartki oferty powinny być trwale spięte, ponumerowane oraz zaparafowane lub podpisane przez osobę (osoby) uprawnioną do występowania w imieniu Wykonawcy. Ewentualne poprawki w tekście Oferty muszą być naniesione w czytelny sposób i parafowane przez osoby uprawnione.

9.4 Na ofertę składają się następujące dokumenty:

9.4.1 formularz ofertowy przygotowany zgodnie ze wzorem stanowiącym **Załącznik nr 4** do SIWZ,

9.4.2 oświadczenia i dokumenty potwierdzające, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu,

9.4.3 w przypadku podpisania oferty przez pełnomocnika (dotyczy również Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia), do oferty należy dołączyć pełnomocnictwo potwierdzające umocowanie do dokonania tej czynności,

9.5 W przypadku załączenia kserokopii wymaganych w SIWZ dokumentów, powinny one pod rygorem nieważności zostać potwierdzone na każdej stronie za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę, z zastrzeżeniem postanowień pkt. 6.3 i 6.4 SIWZ.

9.6 Każdy wykonawca może przedstawić tylko jedną ofertę. Treść oferty musi odpowiadać SIWZ.

9.7 Informacje stanowiące tajemnice przedsiębiorstwa powinny zostać przekazane w taki sposób, by Zamawiający mógł z łatwością określić zakres informacji objętych tajemnicą. Brak stosownego zastrzeżenia będzie traktowany, jako jednoznaczny ze zgodą na włączenie całości przekazanych dokumentów i danych do dokumentacji postępowania oraz ich ujawnienia na zasadach określonych w Ustawie. Wykonawca może zastrzec jedynie informacje stanowiące tajemnice przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

9.8 Ofertę należy umieścić w nieprzezroczystej kopercie, zabezpieczonej w sposób trwały i zaadresowanej do Zamawiającego oraz oznaczyć napisem: „**Oferta w postępowaniu na usługę organizacji praktyk dla na-**

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wzdz.opole.pl; cdn@wzdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

**uczycieli przedmiotów zawodowych oraz instruktorów praktycznej nauki zawodu w projekcie <Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa> Sprawa CDN-NbP - 322/LXII/1/10, nie otwierać przed dniem 14 czerwca 2010 r., godz. 13<sup>00</sup>**. Na kopercie należy podać nazwę i adres Wykonawcy.

- 9.9 Przed upływem terminu składania ofert Wykonawca może dokonać zmian lub wycofać ofertę. Powiadomienie o dokonaniu zmian w ofercie wraz z załączonymi dokumentami potwierdzającymi zmiany lub wycofanie oferty należy złożyć w trybie i formie przewidzianej dla składania ofert z dodatkowym zapisem na kopercie „zmiana” lub „wycofanie”.
- 9.10 Podpisy na ofercie powinny być złożone czytelnie lub potwierdzone imienną pieczęcią.
- 9.11 W przypadku załączenia do oferty innych materiałów niż wymagane przez zamawiającego (materiałów informacyjnych, reklamowych, itp.) pożądane jest, aby stanowiły one odrębną część nie złączoną z ofertą w sposób trwały. Materiały takie nie będą podlegały ocenie przez Zamawiającego.

### 10. TERMIN, MIEJSCE SKŁADANIA OFERT ORAZ ICH OZNAKOWANIE

- 10.1 Ofertę należy złożyć **do 14 czerwca 2010 r. do godz. 12<sup>00</sup>**.
- 10.2 Ofertę należy złożyć osobiście w sekretariacie Prezesa Zarządu Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego (budynek H, I piętro) lub przesłać przesyłką poleconą za pośrednictwem poczty na adres:  
**Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
ul. Małopolska 18  
45-301 OPOLE**
- 10.3 Oferty złożone po terminie wyznaczonym w pkt. 10.1 SIWZ zostaną zwrócone bez otwierania. Decydujące znaczenie dla oceny zachowania terminu wskazanego w pkt 10.1 SIWZ ma data i godzina wpływu oferty do zamawiającego.
- 10.4 Otwarcie złożonych ofert nastąpi w dniu **14 czerwca 2010 r., o godz. 13<sup>00</sup>** w **Wojewódzkim Zakładzie Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
ul. Małopolska 18  
45-301 Opole  
(budynek H, pok. 21)**
- 10.5 Otwarcie ofert jest jawne. Informacje ogłoszone w trakcie publicznego otwarcia ofert zostaną udostępnione nieobecny Wykonawcom na ich wniosek.

### 11. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY.

- 11.1 Wykonawca określi cenę za przedmiot zamówienia jako całkowity koszt przeprowadzenia praktyk dla wszystkich beneficjentów ostatecznych z danej strefy obszarowej (cena całkowita).
- 11.2 Wykonawca nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia ryczałtowego, chociażby w czasie zawarcia nie można było przewidzieć rozmiaru i kosztów prac. Jeżeli wykonanie zamówienia groziłoby Wykonawcy zamówienia rażącą stratą, sąd może podwyższyć ryczałt lub rozwiązać umowę.

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wzdz.opole.pl; cdn@wzdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- 11.3 W związku z powyższym cena ofert musi zawierać wszelkie koszty niezbędne do zrealizowania zamówienia zgodnie z wyznaczonym zakresem.
- 11.4 Cena za realizację zamówienia musi być podana w PLN, cyfrowo i słownie z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
- 11.5 Oferta, która zawiera omyłki w obliczeniu ceny, których nie można poprawić na podstawie art. 87 ust 2 pkt. 2 lub błędy w obliczeniu ceny zostanie odrzucona na podstawie art. 89 ust.1 pkt. 6 Ustawy.
- 11.6 Do przeliczenia ceny w kryterium „cena” brane będą pod uwagę wartości brutto.
- 11.7 Zamawiający w celu ustalenia, czy oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia może zwrócić się do Wykonawcy o udzielenie wyjaśnień w określonym terminie.
- 11.8 Zastosowane przez Wykonawcę stawki podatku VAT niezgodnej z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług spowoduje odrzucenie oferty.

### 12. OPIS KRYTERIÓW WYBORU OFERT, ZNACZENIA TYCH KRYTERIÓW ORAZ SPOSOBU OCENY OFERT.

- 12.1 Przy wyborze oferty Zamawiający kierować się będzie następującymi kryteriami: CENA - 100%.
- 12.2 Ocena ofert wyrażona zostanie w punktach, które będą liczone wg następującego wzoru:

$$c = \frac{\text{całkowita cena oferowana minimalna brutto}}{\text{całkowita cena badanej oferty brutto}} \times 100 \text{ pkt.} \times 100 \%$$

gdzie „c” oznacza punktację przyznaną badanej ofercie wg kryterium ceny

- 12.3 Spośród złożonych ofert zostanie wybrana ta, która odpowiada wszystkim wymaganiom określonym w nn. specyfikacji oraz oferuje wykonanie przedmiotu zamówienia za najniższą cenę – uzyskała najwyższą możliwą liczbę punktów (100) wyliczoną wg powyższego wzoru.
- 12.4 Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
- 12.5 Jeżeli Zamawiający nie może dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.
- 12.6 Wykonawcy składający oferty dodatkowe nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

### 13. INFORMACJE O FORMALNOŚCIACH, JAKIE POWINNY ZOSTAĆ DOPEŁNIONE PO WYBORZE OFERTY W CELU ZAWARCIA UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO

- 13.1 Ogłoszenie o wyniku przetargu zostanie zamieszczone na stronie internetowej zamawiającego oraz tablicy ogłoszeniowej w siedzibie zamawiającego w terminie 7 dni od daty wyłonienia wykonawcy.
- 13.2 Wyłoniony Wykonawca zostanie powiadomiony o fakcie wyłonienia listem poleconym za pośrednictwem Poczty Polskiej oraz poinformowany o terminie i miejscu podpisania umowy.
- 13.3 Osoby reprezentujące Wykonawcę przy podpisywaniu umowy powinny posiadać ze sobą dokumenty potwierdzające ich umocowanie do podpisania umowy, o ile umocowane to nie będzie wynikać z dokumentów załączonych do oferty.
- 13.4 Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, Zamawiający wybiera najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert spełniających warunki udziału

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@dz.katowice.pl](mailto:r.helbig@dz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@dz.kielce.pl](mailto:ckzradom@dz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

w postępowaniu, bez przeprowadzenia ich ponownej oceny, chyba że zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania.

### 14. ISTOTNE DLA ZAMAWIAJĄCEGO POSTANOWIENIA, KTÓRE ZOSTANĄ WPROWADZONE DO TREŚCI UMOWY.

14. Z Wykonawcą, którego oferta zostanie uznana przez Zamawiającego za ofertę najkorzystniejszą, zostanie podpisana umowa o treści zgodnej ze wzorem stanowiącym **Załącznik nr 5** do SIWZ.

### 15. POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ

15.1 Środki ochrony prawnej określone w Dziale VI Ustawy przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

15.2 W nn. postępowaniu zgodnie z art. 180 ust. 2 Ustawy, odwołanie przysługuje wyłącznie wobec czynności:

15.2.1 opisu sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu;

15.2.2 wykluczenia odwołującego z postępowania o udzielenie zamówienia;

15.2.3 odrzucenie oferty odwołującego.

15.3 Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

15.4 Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

15.5 Terminy wniesienia odwołania określa art. 182 Ustawy. Wg powołanego przepisu odwołanie wnosi się w terminie:

15.5.1 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną albo w terminie 10 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

15.5.2 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej, jeżeli odwołanie dotyczy postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia,

15.5.3 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę wniesienia odwołania.

**Prezes Zarządu WZDZ w Opolu**

**mgr Ryszard Dziubandowski**

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# **NAUCZYCIEL** *bliżej* **PRZEDSIĘBIORSTWA**

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## **Człowiek – najlepsza inwestycja**

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

### ZAŁĄCZNIKI DO SIWZ:

1. Załącznik nr 1 – Szczegółowy Program Praktyk
2. Załącznik nr 2 – Wzór oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu
3. Załącznik nr 3 – Wzór wykazu wykonanych usług
4. Załącznik nr 4 – Formularz ofertowy
5. Załącznik nr 5 – Wzór umowy

#### Biurowo projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
[www.wdz.opole.pl](http://www.wdz.opole.pl); [cdn@wdz.opole.pl](mailto:cdn@wdz.opole.pl)

Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)



Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Załącznik nr 1  
do SIWZ

### SZCZEGÓŁOWY PROGRAM PRAKTYK

dla

**beneficjentów ostatecznych nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu „Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa” finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki**

Praktyki polegają mają na:

- zapoznaniu się z zasadami funkcjonowania przedsiębiorstw na rynku – aspekty ekonomiczne – organizacyjno-techniczne,
- zapoznaniu się z technologiami stosowanymi w zakładzie pracy,
- zapoznaniu się z urządzeniami, narzędziami i innym sprzętem technicznym stosowanym w procesach produkcyjnych lub usługach,
- poznaniu specyfiki pracy na rzeczywistych stanowiskach w branży związanej z kierunkiem kształcenia realizowanym w szkole,
- doskonaleniu praktycznych umiejętności zastosowania wiedzy teoretycznej (integracja wiedzy teoretycznej z praktyką),
- zdobyciu nowych doświadczeń zawodowych związanych z wybraną specjalnością,
- nawiązaniu kontaktów zawodowych, umożliwiających ich wykorzystanie w procesie kształcenia zawodowego,
- doskonaleniu umiejętności interpersonalnych w bezpośrednim kontakcie z pracownikami,
- poznaniu zasad promocji, reklamy i marketingu prowadzonego przez zakład pracy,
- poznaniu zasad zapewniania jakości produkcji i usług w zakładzie pracy,
- poznaniu zasad zapewniania bezpieczeństwa i higieny pracy w zakładzie pracy,
- poznaniu potrzeb i możliwości na lokalnym rynku pracy.

Przewiduje się:

- zajęcia teoretyczne (historia zakładu, organizacja pracy, bhp) – 12 godzin
- zajęcia praktyczne (obserwacja, samodzielna praca na konkretnym stanowisku) – 48 godzin





# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Załącznik nr 2  
do SIWZ

.....  
.....  
.....

(dane Wykonawcy)

### OŚWIADCZENIE O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Starając się o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na organizację 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla beneficjentów ostatecznych - nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu „Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa” finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego oświadczamy, że:

1. posiadamy uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, w zakresie przedmiotu nn. zamówienia,
2. posiadamy wiedzę i doświadczenie,
3. dysponujemy odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
4. znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia,
5. nie podlegamy wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Ustawy Prawo zamówień publicznych.

....., dnia .....

(miejsowość)

.....  
(podpis Wykonawcy/osoby uprawnionej do reprezentacji Wykonawcy)





# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Załącznik nr 3  
do SIWZ

.....  
.....  
.....

(dane Wykonawcy)

### WYKAZ WYKONANYCH USŁUG

Starając się o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na organizację 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla beneficjentów ostatecznych - nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu „Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa” finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego przedstawiamy wykaz wykonanych usług:

L.p.	Nazwa i adres odbiorcy usługi	Przedmiot usługi	Wartość usługi (w zł brutto)	Data wykonania usługi

W załączeniu:

1/ dokument/y potwierdzające, że ww. usługa/i wykonane zostały należycie.

....., dnia .....

(miejsce)

.....

(podpis Wykonawcy/osoby uprawnionej do reprezentacji Wykonawcy)





# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Załącznik nr 4  
do SIWZ

.....  
.....  
.....

(dane Wykonawcy)

.....  
.....  
.....

(dane Zamawiającego)

### FORMULARZ OFERTOWY

Odpowiadając na ogłoszony przez Centrum Doskonalenia Nauczycieli Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Opolu przetarg nieograniczony o wartości mniejszej od kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Ustawy Prawo zamówień publicznych na organizację 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla beneficjentów ostatecznych - nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu „Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa” finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na terenie województwa śląskiego i powiatu wadowickiego przedkładamy nn. ofertę, oświadczając jednocześnie, że zrealizujemy zamówienie zgodnie z wszystkimi warunkami zawartymi w SIWZ przedmiotowego postępowania.

1. Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia określonego w SIWZ za cenę:

**a) Zadanie nr 1**

Całkowita cena oferty brutto ..... (słownie: .....)  
Całkowity należny podatek VAT ..... (słownie: .....)  
Całkowita cena oferty netto ..... (słownie: .....)

**b) Zadanie nr 2**

Całkowita cena oferty brutto ..... (słownie: .....)  
Całkowity należny podatek VAT ..... (słownie: .....)  
Całkowita cena oferty netto ..... (słownie: .....)

**c) Zadanie nr 3**

Całkowita cena oferty brutto ..... (słownie: .....)  
Całkowity należny podatek VAT ..... (słownie: .....)  
Całkowita cena oferty netto ..... (słownie: .....)

*Biuro projektu*  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



*Ośrodek regionalny w Katowicach*  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

*Ośrodek regionalny w Radomiu*  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

**d) Zadanie nr 4**

Całkowita cena oferty brutto ..... (słownie: .....)

Całkowity należny podatek VAT ..... (słownie: .....)

Całkowita cena oferty netto ..... (słownie: .....)

**e) Zadanie nr 5**

Całkowita cena oferty brutto ..... (słownie: .....)

Całkowity należny podatek VAT ..... (słownie: .....)

Całkowita cena oferty netto ..... (słownie: .....)

**f) Zadanie nr 6**

Całkowita cena oferty brutto ..... (słownie: .....)

Całkowity należny podatek VAT ..... (słownie: .....)

Całkowita cena oferty netto ..... (słownie: .....)

**g) Zadanie nr 7**

Całkowita cena oferty brutto ..... (słownie: .....)

Całkowity należny podatek VAT ..... (słownie: .....)

Całkowita cena oferty netto ..... (słownie: .....)

2. Oświadczamy, że:

2.1 zapoznaliśmy się ze SIWZ i nie wnosimy do niej zastrzeżeń,

2.2 uzyskaliśmy wszelkie niezbędne informacje do przygotowania i złożenia oferty oraz wykonania zamówienia,

2.3 oferujemy wykonanie przedmiotowego zamówienia w terminie ....., nie dłużej jednak niż do dnia 30 września 2010 r.,

2.4 oświadczamy, że cena brutto podana w pkt 1 nn. formularza zawiera wszystkie koszty wykonania zamówienia, jakie ponosi Zamawiający w przypadku wyboru nn. oferty,

2.5 w przypadku wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do zawarcia umowy na warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 5 do SIWZ, w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego,

2.6 uważamy się za związanych nn. oferta na czas wskazany w SIWZ,

3. Oferta wraz z załącznikami została złożona na ..... stronach.

4. Informacje składające się na ofertę tj.: ..... znajdujące się na stronach nr ..... oferty, stanowią tajemnice przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i nie mogą być udostępniane.

Załącznikami do nn. oferty są:

1. ....

2. ....

*Biuro projektu*

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



*Ośrodek regionalny w Katowicach*  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: r.helbig@zdz.katowice.pl

*Ośrodek regionalny w Radomiu*  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: ckzradom@zdz.kielce.pl



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



rok założenia 1951

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....

....., dnia .....  
(miejscowość)

.....  
(podpis Wykonawcy/osoby uprawnionej do reprezentacji Wykonawcy)

Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Biuro projektu  
Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
[www.wdz.opole.pl](http://www.wdz.opole.pl); [cdn@wdz.opole.pl](mailto:cdn@wdz.opole.pl)



Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Załącznik nr 5  
do SIWZ

### - WZÓR - UMOWA

**na organizację 10-dniowych (10 dni roboczych) praktyk dla beneficjentów ostatecznych nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii w ramach realizacji projektu „Nauczyciel bliżej Przedsiębiorstwa” finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki**

zawarta w dniu ..... W .....

pomiędzy:

Centrum Doskonalenia Nauczycieli Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Opolu  
ul. Małopolska 18, 45-301 Opole

reprezentowanym przez .....

zwanym dalej Zamawiającym

a

Nr NIP: ..... nr KRS/nr wpisu do EDG .....

prowadzonej przez ..... r

eprezentowanym przez:

zwanym dalej **Wykonawcą**

### § 1.

#### PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest zorganizowanie praktyk dla ..... nauczycieli teoretycznych przedmiotów zawodowych i instruktorów praktycznej nauki zawodu w zawodzie kucharz małej gastronomii wskazanych przez Zamawiającego – zwanych dalej Beneficjentami ostatecznymi.
2. Praktyki trwać będą 10 dni i odbywać się będą w dni robocze, po 6 godzin dziennie.
3. Szczegółowe godziny i dni odbywanych praktyk ustalone zostaną przez Wykonawcę bezpośrednio z Beneficjentami ostatecznymi.
4. Organizując przebieg praktyki Wykonawca zapewni:
  - a) 12 godzin szkoleń teoretycznych w czasie których zapozna Beneficjentów ostatecznych z historią przedsiębiorstwa, organizacją pracy, regulaminem pracy, w szczególności w zakresie przestrzegania porządku i dyscypliny pracy, oraz z przepisami i zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy,

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- b) 48 godzin zajęć praktycznych.

### § 2

1. Praktyki o których mowa w § 1 polegać będą na zapoznaniu Beneficjentów ostatecznych:

- z zasadami funkcjonowania przedsiębiorstwa na rynku – aspekty ekonomiczno – organizacyjno - techniczne,
- technologiami stosowanymi w zakładzie pracy,
- urządzeniami, narzędziami i innym sprzętem technicznym stosowanym w procesach produkcyjnych lub usługach,
- poznaniu specyfiki pracy na rzeczywistych stanowiskach w branży związanej z kierunkiem kształcenia realizowanym w szkole,

przy uwzględnieniu określonych w ust. 2 celów praktyk.

2. Celem praktyk jest:

- umożliwienie Beneficjentom ostatecznym doskonalenie praktycznych umiejętności poprzez zastosowanie wiedzy teoretycznej (integracja wiedzy teoretycznej z praktyką),
- zdobywanie nowych doświadczeń zawodowych związanych z wybraną specjalnością,
- nawiązanie kontaktów zawodowych, umożliwiających ich wykorzystanie w procesie kształcenia zawodowego,
- doskonalenie umiejętności interpersonalnych w bezpośrednim kontakcie z pracownikami,
- poznanie zasad promocji, reklamy i marketingu prowadzonego przez zakład pracy,
- poznanie zasad zapewniania jakości produkcji i usług w zakładzie pracy,
- poznanie zasad zapewniania bezpieczeństwa i higieny pracy w zakładzie pracy,
- poznanie potrzeb i możliwości na lokalnym rynku pracy.

### § 3

- Wykonawca niezwłocznie, nie później niż w terminie 7 dni od dnia przekazania przez Zamawiającego informacji o których mowa w § 5 ust. 1, nawiąże kontakt z Beneficjentami ostatecznymi i ustali harmonogramu praktyk.
- Praktyki przeprowadzane zostaną w przedsiębiorstwie Wykonawcy, mieszczącym się w .....
- Wykonawca zapewni Beneficjentom ostatecznym:

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# **NAUCZYCIEL** *bliżej* **PRZEDSIĘBIORSTWA**

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## **Człowiek – najlepsza inwestycja**

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- a) ubezpieczenie od NNW w okresie odbywania praktyk,
  - b) zwrot kosztów dojazdu środkami komunikacji publicznej z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania praktyk i z powrotem.
4. Wykonawca lub wyznaczona przez niego osoba będzie sprawowała bieżący nadzór nad przebiegiem praktyki oraz potwierdzi odbycie praktyki stosownymi wpisem w prowadzonym przez Beneficjentów ostatecznych dzienniku praktyk.

### § 4

#### **TERMIN REALIZACJI UMOWY**

Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzić praktyki o których mowa w § 1 do dnia 30 czerwca 2010 r.

### § 5

#### **OBOWIĄZKI ZLECENIODAWCY**

Zleceniodawca zobowiązany jest do przekazania Zleceniobiorcy informacji o Beneficjentach ostatecznych uczestniczących w praktykach w terminie 7 dni od dnia podpisania umowy.

### § 6

#### **CENA PRZEDMIOTU UMOWY**

1. Należność za przeprowadzenie praktyk o których mowa w § 1 ustala się na kwotę brutto w wysokości ..... PLN (słownie złotych: ..... ) z zast. ust. 2 i 3.
2. Koszt szkolenia jednego Beneficjenta ostatecznego to ..... PLN (słownie złotych: .....).
3. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 może ulec zmianie, gdyż należne Wykonawcy wynagrodzenie liczone jest jako iloczyn liczby beneficjentów ostatecznych, którzy ukończyli praktyki oraz kosztu szkolenia jednego beneficjenta ostatecznego.
4. W razie rezygnacji Beneficjenta ostatecznego ze stażu w trakcie jego trwania i z przyczyn losowych, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za rzeczywisty czas uczestnictwa Beneficjenta ostatecznego w praktykach.
5. Zapłata zostanie dokonana przez Zleceniodawcę przelewem, w terminie 14 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury na wskazany w fakturze rachunek. Faktura wystawiona zostanie po zakończeniu praktyk.

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl



Ośrodek regionalny w Katowicach  
Zakład Doskonalenia Zawodowego  
ul. Krasińskiego 2  
40-953 KATOWICE  
tel. 032/ 603 77 30  
E-mail: [r.helbig@zdz.katowice.pl](mailto:r.helbig@zdz.katowice.pl)

Ośrodek regionalny w Radomiu  
Centrum Kształcenia Nauczycieli  
ul. Saska 4/6  
26-600 RADOM  
tel./fax. 048/ 3312694, 048/ 3310523  
E-mail: [ckzradom@zdz.kielce.pl](mailto:ckzradom@zdz.kielce.pl)



# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

6. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

### § 7

#### KARY UMOWNE

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 % umówionego wynagrodzenia.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar.
3. Zapłacenie kary umownej nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku przeprowadzenia praktyk.

### § 8

#### ODSTĄPIENIE OD UMOWY

W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności, powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

### § 9

#### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wykonawca oświadcza, że:
  - a) został poinformowany, iż projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki;
  - b) w związku z przystąpieniem do projektu wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych;
  - c) przyjmuje do wiadomości, iż administratorem zebranych danych osobowych Wykonawcy jest Instytucja Zarządzająca dla Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Departament Zarządzania Europejskim Funduszem Społecznym w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego, ul. Chałubińskiego 8, 00-928 Warszawa;
  - d) dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane wyłącznie w celu udzielenia wsparcia i obsługi projektu;

#### Biuro projektu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
45 – 301 Opole, ul. Małopolska 18  
tel. 077 40 03 315; fax 077 40 03 315  
www.wdz.opole.pl; cdn@wdz.opole.pl





# NAUCZYCIEL *bliżej* PRZEDSIĘBIORSTWA

Konkurs nr 3/POKL/3.4.3/08

## Człowiek – najlepsza inwestycja

Nr KSI WND-POKL.03.04.03-00-011/08

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- e) dane osobowe Wykonawcy mogą zostać udostępnione innym podmiotom w celu ewaluacji, jak również w celu realizacji zadań związanych z monitoringiem i sprawozdawczością w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki;
  - f) podanie danych jest dobrowolne, aczkolwiek odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości udzielenia wsparcia w ramach Projektu;
  - g) Wykonawca ma prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania.
2. SIWZ oraz przedłożona przez Wykonawcę oferta stanowią integralną część niniejszej umowy.
  3. Spory mogące zaistnieć między stronami na tle stosowania nn. umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla Zamawiającego.
  4. W sprawach nie uregulowanych postanowieniami niniejszej umowy mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
  5. Wszelkie ewentualne zmiany treści niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
  6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....

Wykonawca

.....

Zamawiający

